

EURO - LETTER

No 136 / Νοέμβριος 2006

Το EURO – LETTER εκδίδεται από την ILGA – Europe – το ευρωπαϊκό τμήμα της International Lesbian and Gay Association με την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας – Η Ευρωπαϊκή Ένωση ενάντια στις Διακρίσεις.

Εκδότης:
Juris Lavrikovs

Επικοινωνία:
euroletter@ilga-europe.org

Γίνετε συνδρομητές στο Euro-Letter:
Απλά στείλτε κενό μήνυμα στη διεύθυνση euroletter-subscribe@yahoogroups.com

Προηγούμενα τεύχη:
Όλα τα προηγούμενα τεύχη του Euro-Letter στα Αγγλικά, καθώς και σε Γερμανική και Πορτογαλική μετάφραση (από το τεύχος 76 – Ιανουάριος 2000) και σε Ελληνική μετάφραση από το τεύχος 127, Ιανουάριος 2006 είναι διαθέσιμα σε μορφή pdf στην ιστοσελίδα μας:
www.ilga-europe.org/europe/publications/euro_letter

Η ILGA- Europe είναι ευγνώμων στο Lesbian and Gay Liberation Front για τις γερμανικές μεταφράσεις του Euro – Letter οι οποίες είναι επίσης διαθέσιμες στην ιστοσελίδα:
www.lglf.de

Οι πληροφορίες που περιέχονται στην παρούσα έκδοση δεν απηχούν απαραίτητως τη θέση και τις απόψεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Σε αυτή την έκδοση:

ILGA EUROPE:

- Ετήσιο Συνέδριο – γιορτάζοντας τις οικογένειες και τα 10 χρόνια της ILGA-Europe
- Η ιστορία της ILGA-Europe διαθέσιμη ηλεκτρονικά
- Η υποστήριξη του OSCE για τον Σεξουαλικό Προσανατολισμό και την Ταυτότητα Φύλου μεγαλώνει
- Ομάδα εργασίας για τις πολλαπλές διακρίσεις
- Αυτο-βαθμολόγηση της Επιτροπής για το πρόγραμμα της Χάγης
- Συμβουλευτική της ΕΕ για τις υπηρεσίες υγείας
- Υποστηρίξτε την ILGA-Europe και προάγετε την ισότητα φορώντας το νέο μας μπλουζάκι!

ΕΥΡΩΠΗ:

- Η Ευρώπη αντιδρά για την επιλογή νέου προέδρου στην Λετονική κοινοβουλευτική επιτροπή ανθρωπίνων δικαιωμάτων
- Παρουσιάστηκε το λογότυπο της Ευρωπαϊκής Χρονιάς 2007 καθώς επιβεβαιώθηκαν τα τελικά όργανα εφαρμογής
- Εγχειρίδιο εκπαίδευσης κατά των διακρίσεων σε 23 γλώσσες

ΟΜΟΦΥΛΟΦΙΛΙΚΕΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ:

- Φινλανδία: Η βουλή ψηφίζει υπέρ του να επιτραπεί θεραπεία τεχνητής γονιμοποίησης σε μοναχικές γυναίκες και λεσβιακά ζευγάρια

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΕΩΣ:

- Λευκορωσία: η αστυνομία συλλαμβάνει gay ακτιβιστές
- Η ILGA-Europe καλεί τη Διεθνή Αμνηστία να συνεισφέρει στην παρακολούθηση των Παρελάσεων Περηφάνειας
- Η Διεθνής Αμνηστία καλεί την ΕΕ να διασφαλίσει ότι προστατεύονται τα δικαιώματα των μειονοτήτων στην Πολωνία και τη Λετονία

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΩΝ:

- Συνέδριο για την Πίστη και την Ομοφοβία – διασφαλίζοντας την νομική προστασία και τη διαχείριση των συγκρούσεων – 17 Φεβρουαρίου 2007, Λονδίνο
- Πολωνικό τηλεοπτικό πρόγραμμα αναζητά ομοφυλόφιλα ζευγάρια
- Κάλεσμα για Συγγενείς Ομάδες από το Ευρωπαϊκό Φεμινιστικό Φόρουμ: τελική ημερομηνία για αιτήσεις η 15^η Δεκεμβρίου 2006
- «Stirred UP»-ένα νέο ευρωπαϊκό και πολιτιστικό περιοδικό

ILGA EUROPE:

10^ο Ετήσιο Συνέδριο της ILGA-Europe: τούρτα γενεθλίων σε οικογενειακό κύκλο *Δελτίο τύπου της ILGA-Europe, 6/11/2006*

Από τις 26 έως τις 29 Οκτωβρίου 2006, περισσότεροι από 200 αντιπρόσωποι από όλη την Ευρώπη συγκεντρώθηκαν για το 10^ο ετήσιο συνέδριο της ILGA-Europe στη Σόφια.

Το θέμα του συνεδρίου ήταν: «Είμαστε οικογένεια: οι οικογένειές μας στην Ευρώπη και η Ευρωπαϊκή οικογένεια.» Η ILGA-Europe επανεπιβεβαίωσε την δέσμευσή της να εργασθεί προς την κατεύθυνση της πλήρους νομικής ισότητας και κοινωνικής αποδοχής όλων των μορφών οικογένειας στην Ευρώπη. Κατά τη διάρκεια του Συνεδρίου κυκλοφόρησε σχέδιο των βασικών αιτημάτων της ILGA-Europe ως προς την ποικιλομορφία των οικογενειών, ενώ σύντομα θα είναι έτοιμη και η τελική έκδοση. Μία συζήτηση στρογγυλής τραπέζης και διάφορες ομάδες εργασίας συζήτησαν και εξερεύνησαν την ποικιλομορφία των οικογενειών και τους τρόπους να διασφαλιστεί η αναγνώριση και η αποδοχή τους.

Σε περισσότερες από 30 ομάδες εργασίας και συσκέψεις, οι αντιπρόσωποι συζήτησαν ολόκληρη τη γκάμα των ζητημάτων που επηρεάζουν τους LGBT πολίτες στην Ευρώπη. Το συνέδριο της χρονιάς αυτής ήταν πρωτοποριακό κατά το ότι στα πλαίσια κάθε συνεδριακής ημέρας προσφέρθηκαν στους αντιπροσώπους δυνατότητες παρακολούθησης ομάδων εργασίας για εμβάθυνση γνώσεων σε ζητήματα όπως η χρήση του βίντεο ως εργαλείο πολιτικής επιχειρηματολογίας για ανθρώπινα δικαιώματα, κατανόηση και συνεργασία με τα ΜΜΕ, και τρόπους να γίνουν οι οργανώσεις μας πιο ποικιλόμορφες και δεκτικές.

Αυτό ήταν επίσης ένα εορταστικό συνέδριο της ILGA-Europe για τα 10 χρόνια ύπαρξής της και απέτισε τιμές σε όλες τις μητέρες και τους πατέρες της ILGA-Europe. Οι αντιπρόσωποι αναφέρθηκαν και γιόρτασαν τα επιτεύγματα της τελευταίας δεκαετίας και σκιαγράφησαν τις προτεραιότητες και τις προκλήσεις για τη νέα δεκαετία.

Το συνέδριο εξέλεξε επίσης το νέο διοικητικό συμβούλιο της ILGA-Europe:

Ruth Baldacchino (Malta Gay Rights Movement, Malta)

Martin Christensen (LBL, Denmark)

Linda Freimane (Mozaika, Latvia)

Riccardo Gottardi (Arcigay, Italy)

Lisette Kampus (Diversity, Estonia & KPH, Poland)

Deborah Lambillotte (Holebifederatie, Belgium)

Christine Le Doaré (Centre LGBT de Paris, France)

Miha Lobnik (Legebitra, Slovenia)

Pierre Serne (Commission LGBT des Verts, France)

[Tomasz Szypuła](#) (KPH, Poland)

Αναπληρωματικά μέλη εξελέγησαν οι Jackie Lewis (UNISON, UK) και Vera Cîmpeanu (AC-CEPT, Romania).

Το συνέδριο επιβεβαίωσε επίσης την εκλογή των Ruth Baldacchino (Malta Gay Rights Movement, Malta) και Janfrans Van Der Eerden (COC Nederland, Netherlands) ως αντιπροσώπων της ILGA-Europe στην εκτελεστική διεύθυνση ILGA. Αναπληρωτές αντιπρόσωποι της ILGA-Europe στην εκτελεστική διεύθυνση της ILGA είναι οι Jackie Lewis (UNISON, UK) και Søren Andersson (RFSL, Sweden).

Αναφορά του συνεδρίου και εικόνες θα είναι σύντομα διαθέσιμες στην ιστοσελίδα μας: www.ilga-europe.org

Η ιστορία της ILGA-Europe διαθέσιμη ηλεκτρονικά Από την ILGA-Europe

Κατά τη διάρκεια του συνεδρίου της 10^{ης} επετείου στην Σόφια, προετοιμάστηκε μία έκθεση για την πρώτη δεκαετία της ILGA-Europe από τον Kurt Krickler, τη Vera Cimpeanu και τον Gerhard Gruhn. Το περιεχόμενο της έκθεσης αυτής, το οποίο περιγράφει το χρονικό και τις σημαντικότερες στιγμές είναι τώρα διαθέσιμο στην ιστοσελίδα μας: www.ilga-europe.org/europe/about_us/our_history

Η υποστήριξη του OSCE για τον Σεξουαλικό Προσανατολισμό και την Ταυτότητα Φύλου μεγαλώνει Από τον Maxim Anmeghichean

Η συνάντηση του OSCE με θέμα την Εφαρμογή της Ανθρώπινης Διάστασης (HDIM) για το 2006, η οποία έλαβε χώρα στη Βαρσοβία μεταξύ 2-13 Οκτώβρη είχε μία ασυνήθιστη για την οργάνωση θρησκευτική LGBT διάσταση. Ο αιδесиμότατος Chris Newlands από την Εκκλησία της Αγγλίας και η επίσκοπος Diane Bishop από την Μητροπολιτική Κοινωνική Εκκλησία (ΗΠΑ) και ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Δικτύου Εναντία στο Ρατσισμό Bashy Quraishy έλαβαν μέρος σε μία παράλληλη εκδήλωση που οργανώθηκε από την ILGA-Europe, με τίτλο «Ο ρόλος της θρησκείας στην προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των LGBT πολιτών στα κράτη που συμμετέχουν στον OSCE». Η εκδήλωση είχε αρκετές συμμετοχές από ΜΚΟ εκπροσώπους των κρατικών αντιπροσωπειών. Οι παρουσιάσεις από τους ομιλητές συνοδεύτηκαν με συζητήσεις σχετικά με τη θρησκεία, τον σεξουαλικό προσανατολισμό και την ταυτότητα φύλου, με ξεκάθαρες συστάσεις που απευθύνθηκαν στον OSCE. Πέρα από την παράλληλη εκδήλωση, η Diane Bishop και ο Chris Newland έκαναν δημόσιες παρεμβάσεις κατά τη διάρκεια της πληθώρας των συσκέψεων, θίγοντας το ζήτημα της θρησκείας και του σεξουαλικού προσανατολισμού και της ταυτότητας φύλου.

Ο OSCE είναι η μεγαλύτερη διεθνής οργάνωση στην οποία η Αγία Έδρα, - ένας από τους πιο διακηρυγμένους εχθρούς του παγκόσμιου κινήματος LGBT- είναι πλήρες συμμετέχον μέλος, και έχει [μάλιστα] δικαίωμα βέτο, -καθώς η οργάνωση λειτουργεί με συλλογική συμφωνία. Η Αγία Έδρα δήλωσε ρητά κατά τη διάρκεια της συνάντησης HDIM το 2005 ότι αντιτίθεται στο να συμπεριληφθεί ο σεξουαλικός προσανατολισμός στην ερμηνεία των εγκλημάτων μίσους από τον OSCE, και έκανε επίσης και άλλες δηλώσεις αντιτιθέμενη στο έργο του γραφείου ODIHR (Γραφείο Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του OSCE) πάνω σε ζητήματα LGBT. Οι παραπάνω αντιθέσεις ήταν οι κύριες αιτίες για τις οποίες το ζήτημα της θρησκείας και του σεξουαλικού προσανατολισμού/ ταυτότητας φύλου τέθηκε ως κύριο θέμα της παρουσίασης της ILGA-Europe στη συνάντηση HDIM 2006.

Υπάρχει μια εντεινόμενη υποστήριξη αναφορικά με ζητήματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων σεξουαλικού προσανατολισμού και ταυτότητας φύλου στα πλαίσια του OSCE. Για πρώτη φορά στην ιστορία του OSCE, αντιπροσωπεΐες από δύο συμμετέχοντα κράτη – την Ολλανδία και τη Σουηδία – οργάνωσαν επίσης παράλληλες εκδηλώσεις για το θέμα αυτό, και έταξαν εαυτούς στην προσπάθεια προαγωγής περαιτέρω εξελίξεων. Όλο και περισσότερα συμμετέχοντα κράτη (συμπεριλαμβανωμένων και των σχετικών δηλώσεων της ΕΕ) αναφέρονται στον σεξουαλικό προσανατολισμό στις δημόσιες δηλώσεις τους.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πολιτικό έργο της ILGA-Europe ενώπιον του OSCE παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας: http://www.ilga-europe.org/europe/advocacy_lobbying/human_rights_issues/homophobic_violence_and_hate ή επικοινωνήστε με τον Maxim Anmeghichean (maxim@ilga-europe.org)

Ομάδα εργασίας για τις πολλαπλές διακρίσεις Από την Christine Loudes

Κάθε τρεις μήνες συναντάται μία ομάδα εργασίας για τις πολλαπλές διακρίσεις η οποία απαρτίζεται από εκπροσώπους δικτύων που εργάζονται για την ισότητα και την καταπολέμηση των διακρίσεων (ENAR, Age, EDF, EWL, Youth Forum, Social Platform, ILGA-Europe). Στόχος είναι η ανταπόκριση στην ατζέντα της Επιτροπής για αυτόν τον τομέα έργου και η αλληλοϋποστήριξη προκειμένου να εισάγουμε όλο και περισσότερες πολλαπλές ταυτότητες και [υποθέσεις] πολλαπλών διακρίσεων στο έργο μας.

Η ομάδα εργασίας θα προτείνει δύο οργανώσεις, οι οποίες θα τεθούν επικεφαλής της κατευθυντήριας επιτροπής της έρευνας για τις πολλαπλές διακρίσεις. Η έρευνα γίνεται υπό την αιγίδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και θα γίνει από το Κέντρο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων της Δανίας.

Η ομάδα σχεδιάζει επίσης τη δημιουργία ιστοσελίδας, στην οποία θα παράχονται πληροφορίες για πολλαπλές ταυτότητες και πολλαπλές διακρίσεις με αναφορές σε ενδιαφέρουσες έρευνες και εργασίες στον τομέα αυτόν. Εάν λαμβάνετε μέρος σε δράσεις που αντιμετωπίζουν το ζήτημα των πολλαπλών διακρίσεων παρακαλούμε ενημερώστε μας και θα το αναφέρουμε στην ανωτέρω ιστοσελίδα. Παρακαλούμε στείλτε πληροφορίες στη διεύθυνση Christine@ilga-europe.org.

Επιπρόσθετα, η ομάδα σχεδιάζει να συνεισφέρει στην οργάνωση ενός συνεδρίου για τις πολλαπλές διακρίσεις, ως μέρος του Ευρωπαϊκού Έτους Ίσων Ευκαιριών 2007. Το Youth Forum θα τεθεί επικεφαλής της πρωτοβουλίας αυτής και η ILGA-Europe θα συνεισφέρει καλύπτοντας τα έξοδα μερικών μελών που θα συμμετέχουν στο συνέδριο. Περισσότερες πληροφορίες θα είναι διαθέσιμες καθώς θα πλησιάζει η ημερομηνία του συνεδρίου.

Αυτο-βαθμολόγηση της Επιτροπής για το πρόγραμμα της Χάγης Από την Christine Loudes

Στις 19 και 20 Οκτωβρίου, το Διευθυντήριο Ισότητας Ελευθερίας και Ασφάλειας οργάνωσε διήμερο συνέδριο για να αξιολογήσει τις πολιτικές του σε σχέση με την εφαρμογή του προγράμματος της Χάγης. Το πρόγραμμα αυτό είναι σχετικό με τους πολίτες LGBT ιδίως εν σχέση με την εφαρμογή της οδηγίας για την ελεύθερη διακίνηση και την οδηγία για την ερμηνεία της έννοιας του πρόσφυγα. Και οι δύο οδηγίες θα πρέπει να εφαρμοστούν στα κράτη μέλη – όμως οι LGBT πολίτες αντιμετωπίζουν δυσκολίες στην πρόσβαση στα δικαιώματά τους. Πιο συγκεκριμένα, γνωρίζουμε ότι η αναγνώριση των ενώσεων ή των γάμων η οποία έχει επιτευχθεί σε ορισμένα κράτη μέλη της ΕΕ παραμένει προβληματική σε άλλα κράτη. Εάν γνωρίζετε τέτοιες περιπτώσεις στο κράτος σας, παρακαλούμε ενημερώστε μας και θα αναφέρουμε το ζήτημα στην Επιτροπή (η οποία είναι ο φύλακας του νόμου της ΕΕ). Απευθυνθείτε σε μας στη διεύθυνση Christine@ilga-europe.org

Συμβουλευτική της ΕΕ για τις υπηρεσίες υγείας Από την Evelyne Paradis

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή άνοιξε δημόσια διαβούλευση για μία μελλοντική ευρωπαϊκή νομοθεσία για τις υπηρεσίες υγείας. Ο στόχος της διαβούλευσης είναι να διασφαλίσει τη νομική σιγουριά και να υποστηρίξει τα Κράτη Μέλη σε τομείς που η δράση της ΕΕ μπορεί να προσδώσει προστιθέμενη αξία. Η Επιτροπή αναγνωρίζει ότι αυτό θα πρέπει να περιλαμβάνει και κοινές αξίες και αρχές για τις υπηρεσίες υγείας σε ολόκληρη την ΕΕ καθώς και διασύνδεση των υπηρεσιών υγείας με σχετικές υπηρεσίες όπως οι κοινωνικές υπηρεσίες και η μακροχρόνια φροντίδα.

Στα πλαίσια της διαβούλευσης, η Επιτροπή ενδιαφέρεται να λάβει πληροφορίες –μεταξύ άλλων – σχετικά με τα παρακάτω ερωτήματα:

- ποια συγκεκριμένη νομική διασάφηση και ποιά πρακτική πληροφορία είναι αναγκαία και από ποιόν (πχ. Αρχές, λήπτες υπηρεσιών, παρόχους υπηρεσιών, ασθενείς) προκειμένου να γίνει εφικτή η ασφαλής, υψηλού επιπέδου και αποτελεσματική διασυννοιακή υπηρεσία υγειονομικής φροντίδας;
- Υπάρχουν άλλα ζητήματα στα οποία η νομική βεβαιότητα θα πρέπει επίσης να βελτιωθεί στα πλαίσια του κάθε συγκεκριμένου συστήματος υγειονομικής και κοινωνικής προστασίας; Πιο συγκεκριμένα, ποιες βελτιώσεις προτείνονται από τα ενδιαφερόμενα μέρη (κυρίως εκείνα τα οποία εμπλέκονται ευθέως με την υποδοχή ασθενών από άλλα

Κράτη πχ. Υγειονομικές υπηρεσίες και ιδρύματα κοινωνικής ασφάλειας) προκειμένου να διευκολυνθεί η διασυννοριακή υγειονομική περίθαλψη;

- Με ποιούς τρόπους θα πρέπει η δράση της ΕΕ να βοηθήσει υποστηρίζοντας τα συστήματα υγείας των Κρατών Μελών και τους διαφορετικούς παράγοντες εντός των συστημάτων αυτών; Υπάρχουν τομείς που δεν αναφέρονται ανωτέρω;

Η ILGA-Europe σκοπεύει να απαντήσει στη διαβούλευση αυτή και να τονίσει τα παρακάτω ζητήματα:

- Δικαιώματα των χρηστών (συστημάτων υγείας) και των πελατών (συμπεριλαμβανομένων δικαιωμάτων πληροφόρησης, πρόσβαση σε υπηρεσίες, επιλογή, ασφάλεια, ιδιωτικότητα και εμπιστευτικότητα, αξιοπρέπεια και άνεση, έλλειψη διακρίσεων στην πρόσβαση και τη θεραπεία)
- Κάλεσμα για θέσπιση κοινών στάνταρντς σχετικά με την πρόσβαση, την ασφάλεια των ασθενών, την ποιότητα και την έλλειψη διακρίσεων
- Πρόσβαση σε διασυννοριακή περίθαλψη και θεραπεία για θεραπείες που δεν προσφέρονται σε ένα κράτος – μέλος (πχ. Θεραπεία γονιμότητας)

Θα υποδεχθούμε με χαρά πληροφορίες από μέλη σχετικά με τα ζητήματα που περιγράφονται ανωτέρω, είτε αφορούν [οι πληροφορίες] έρευνα, [είτε] παραδείγματα καλής εθνικής νομοθεσίας, εργασίες, προσωπικές ιστορίες και υποθέσεις διακρίσεων σε διασυννοριακή περίθαλψη. Θα θέλαμε επίσης να πληροφορηθούμε τυχόν περαιτέρω ζητήματα τα οποία θα μπορούσαμε να θέσουμε στα πλαίσια της διαβούλευσης.

Παρακαλούμε στείλτε τις πληροφορίες σας και τα σχόλιά σας **μέχρι τις 8 Ιανουαρίου 2007, το αργότερο** στη διεύθυνση evelyne@ilga-europe.org. Καταληκτική ημερομηνία για απάντηση στη διαβούλευση είναι η 31^η Ιανουαρίου 2007.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαβούλευση και τα υποστηρικτικά έγγραφα, παρακαλούμε επισκεφθείτε την Ιστοσελίδα της Ευρωπαϊκής Συμμαχίας Δημόσιας Υγείας στη διεύθυνση www.eph.org/a/2392

Υποστηρίξτε την ILGA-Europe και προάγετε την ισότητα φορώντας το νέο μας μπλουζάκι!
Από την ILGA-Europe

Είστε παθιασμένοι με την ILGA-Europe και το έργο της; Τώρα μπορείτε να προωθήσετε την οργάνωση φορώντας το νέο μάρ μπλουζάκι:

www.ilga-europe.org/europe/get_involved_support_us/buy_ilga_europe_t_shirt_and_promote_equality

ΕΥΡΩΠΗ:

Η Ευρώπη αντιδρά για την επιλογή νέου προέδρου στην Λετονική κοινοβουλευτική επιτροπή ανθρωπίνων δικαιωμάτων
Από την ILGA-Europe

Στις 20 Νοεμβρίου 2006, η Λετονική Κοινοβουλευτική Επιτροπή για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και τα Δημόσια Ζητήματα επίβεβαίωσε την εκλογή του Janis Smits στη θέση του προέδρου της. Ο Janis Smits είναι ένας από τους πιο διακηρυγμένους και ενεργούς αντι-ομοφυλόφιλους και η υποψηφιότητά επικρίθηκε σφοδρά από αρκετές λετονικές και διεθνείς ΜΚΟ.

Η εκλογή του Janis Smits προκάλεσε οργή όχι μόνο στη Λετονία αλλά και σε όλη την Ευρώπη. Το Gay and Lesbian Intergroup του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου εκτίμησε την εκλογή αυτή ως προσβολή σε εκείνους που πιστεύουν σε μια Ευρωπαϊκή Ένωση θεμελιωμένη πάνω σε αρχές ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ποικιλομορφίας και ισότητας.

Ο Terry Davis, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρώπης, εξέδωσε ανακοίνωση αντιδρώντας στην εκλογή του νέου επικεφαλής της λετονικής κοινοβουλευτικής επιτροπής ανθρωπίνων δικαιωμάτων:

«Ανησυχώ πολύ σχετικά με τις αναφορές σύμφωνα με τις οποίες το λετονικό Κοινοβούλιο εξέλεξε έναν κορυφαίο αντι-ομοφυλόφιλο ακτιβιστή ως επικεφαλής της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του. Οι βουλευτές οι οποίοι έκαναν την επιλογή αυτή θα πρέπει να συνειδητοποιήσουν ότι εκείνο που διακυβεύεται είναι η διεθνής φήμη της Λετονίας. Ο

καλύτερος τρόπος να ξεκαθαριστεί η ατμόσφαιρα θα ήταν να επικυρώσει η Λετονική βουλή το Πρωτόκολλο 12 της ΕΣΔΑ, το οποίο εγγυάται ότι κανείς δεν πρέπει να υφίσταται διακρίσεις για οποιοδήποτε λόγο από οποιαδήποτε δημόσια αρχή. Αυτή η γενική απαγόρευση εκτείνεται και στους ομοφυλόφιλους και τις λεσβίες το ίδιο όπως και σε θρησκευτικές, εθνικές και οποιοσδήποτε άλλες μειονοτικές ομάδες.»

Η πλήρης δήλωση του Intergroup, επιστολή διαμαρτυρίας της [οργάνωσης] Mozaika και αποσπάσματα λόγων του Janis Smits:

www.ilga-europe.org/europe/guide/country_by_country/latvia/intergroup_deplores_latvian_parliament_s_choice_for_chairperson_of_the_parliamentary_human_rights_and_social_affairs_committee

www.ilga-europe.org/europe/guide/country_by_country/latvia/an_open_letter_to_the_chairmen_and_deputies_of_the_political_parties_in_the_latvian_parliament

Παρουσιάστηκε το λογότυπο της Ευρωπαϊκής Χρονιάς 2007 καθώς επιβεβαιώθηκαν τα τελικά όργανα εφαρμογής **Πηγή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή**

Το λογότυπο του 2007-Ευρωπαϊκού Έτους Ίσων Ευκαιριών για όλους αποκαλύφθηκε. Το σχέδιο, - τρεις φιγούρες πλάι-πλάι με την σημαία της ΕΕ – είναι διαθέσιμο για εκτύπωση σε δύο διαφορετικούς συνδυασμούς με έντονα χρώματα καθώς και σε ασπρόμαυρο. Το λογότυπο και οι κατευθυντήριες γραμμές για τη χρήση του θα είναι σύντομα διαθέσιμες για ηλεκτρονική λήψη από την ιστοσελίδα του Ευρωπαϊκού Έτους:

http://ec.europa.eu/employment_social/equality2007/index_en.htm.

Συνολικά 27 κράτη (τα 25 μέλη καθώς και η Βουλγαρία και Ρουμανία) επιβεβαίωσαν τη συμμετοχή τους στο Ευρωπαϊκό Έτος. Στα 26 από αυτά ορίστηκαν εθνικά όργανα εφαρμογής -

http://ec.europa.eu/employment_social/equality2007/nb_en.htm

Αυτές οι οργανώσεις, γενικότερα το υπουργείο ή η κυβερνητική αρχή [αρμόδια] για τα ζητήματα ισότητας σε κάθε κράτος, είναι αρμόδιες για το Έτος σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο. Επικοινωνήστε με το εθνικό όργανο εφαρμογής προκειμένου να μάθετε περισσότερα για το Έτος αναφορικά με το δικό σας κράτος.

Η ιστοσελίδα της ILGA-Europe για το 2007-Έτος Ίσων Ευκαιριών για Όλους βρίσκεται στη διεύθυνση:

www.ilga-europe.org/europe/campaigns_projects/2007_european_year_of_equal_opportunities

Εγχειρίδιο εκπαίδευσης κατά των διακρίσεων σε 23 γλώσσες **Πηγή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή**

Η τελευταία μας αλληλογραφία ανακοίνωνε ότι ένα εκπαιδευτικό εγχειρίδιο από το – χρηματοδοτούμενο από την ΕΕ πρόγραμμα – «Κτίσιμο δυνατοτήτων της κοινωνίας των πολιτών αναφορικά με την καταπολέμηση των διακρίσεων» ήταν διαθέσιμο σε 14 γλώσσες. Τώρα είναι πλέον διαθέσιμο σε όλες τις γλώσσες της ΕΕ καθώς και στα Ρουμάνικα, τα Βουλγάρικα και τα Τούρκικα. Αντίγραφα είναι διαθέσιμα ηλεκτρονικά:

http://ec.europa.eu/employment_social/fundamental_rights/public/pubst_en.htm#train

Εαν επιθυμείτε αντίγραφα σε χαρτί παρακαλούμε στείλτε μήνυμα στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή: empl-antidiscrimination@ec.europa.eu.

ΟΜΟΦΥΛΟΦΙΛΙΚΕΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ:

Φινλανδία: Η βουλή ψηφίζει υπέρ του να επιτραπεί θεραπεία τεχνητής γονιμοποίησης σε μοναχικές γυναίκες και λεσβιακά ζευγάρια

Πηγή: *Helsinki Sanomat*, 15/11/06

www.hs.fi/english/article/BREAKING+NEWS+Parliament+votes+to+allow+fertility+treatment+for+single+women+and+lesbian+couples/113522283607

Η απόφαση πάρθηκε μετά από χρόνια καθυστερήσεων.

Η βουλή ψήφισε την Παρασκευή υπέρ ενός κυβερνητικού νομοσχεδίου το οποίο επιτρέπει μοναχικές γυναίκες και ζευγάρια λεσβιών να συνεχίσουν να λαμβάνουν θεραπεία τεχνητής γονιμοποίησης. Οι ψήφοι στην Βουλή ήταν 105 έναντι 83 υπέρ της πρότασης. Η Επιτροπή Νομικών Υποθέσεων της Βουλής είχε προκρίνει μία πιο περιοριστική εκδοχή, βάσει της οποίας η [δυνατότητα] θεραπείας θα περιοριζόταν σε ζεύγη που απαρτίζονται από έναν άνδρα και μία γυναίκα.

Η συζήτηση στο κοινοβούλιο σχετικά με το ζήτημα έφερε διαδηλωτές και αστυνομικά φράγματα μπροστά στην είσοδο της Βουλής την Πέμπτη. Από τη μία πλευρά, διαδηλωτές που εκπροσωπούσαν χριστιανικές συντηρητικές ομάδες έκαναν προσευχές και υπερασπιζόνταν «το δικαίωμα του παιδιού να έχει έναν πατέρα». Από την άλλη, πανώ με τα χρώματα του ουράνιου τόξου κρατούσαν εκείνοι που υποστήριζαν το δικαίωμα των λεσβιακών ζευγαριών να λάβουν θεραπεία τεχνητής γονιμοποίησης.

Η μάχη μεταξύ των αντίπαλων διαδηλωτών έμεινε σε λεκτικό επίπεδο την Πέμπτη, με τη μία πλευρά να κηρύσσει την αιώνια καταδίκη και την πιθανότητα λύτρωσης και την άλλη να δίνει έμφαση στα ανθρωπίνια δικαιώματα και τη σημασία του να μεγαλώνεις ένα παιδί.

Η ψήφος της Παρασκευής ήρθε μετά από χρόνια καθυστερήσεων. Μέσα στο Κοινοβούλιο, η συζήτηση την Πέμπτη επικεντρώθηκε στο ποιός θα είχε τη δυνατότητα να υποβληθεί σε θεραπεία τεχνητής γονιμοποίησης. Παρά την εριστικότητα του ζητήματος, ο τόνος της συζήτησης στο Κοινοβούλιο ήταν αρκετά ήρεμος, με μόνο μερικούς λόγους να ανεβάζουν τους τόνους, καθώς οι περισσότεροι βουλευτές ήταν γνωστό ότι είχαν πάρει τις αποφάσεις τους ήδη. Το νομοσχέδιο χρειάζεται ακόμη την έγκριση της Ολομέλειας τη Βουλής, η οποία [έγκριση] θεωρείται πιθανόν να δοθεί. Η Ολομέλεια θα ψηφίσει για το μέτρο αυτό την επόμενη Τετάρτη.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΕΩΣ:

Λευκορωσία: η αστυνομία συλλαμβάνει gay ακτιβιστές

Από την ILGA-Europe

Στις 8/11/06, οι ειδικές δυνάμεις της αστυνομίας της Λευκορωσίας συνέλαβαν αρκετούς LGBT ακτιβιστές κατά τη διάρκεια προπαρασκευαστικής συνάντησης για το διεθνές συνέδριο που οργανώνεται στο Μινσκ. Όλοι οι ακτιβιστές αφέθηκαν αργότερα ελεύθεροι, ενώ το συνέδριο αναβλήθηκε. Αναλυτική αναφορά στην ιστοσελίδα μας:

www.ilga-europe.org/europe/country_by_country/belarus/latest_from_belarus

Η ILGA-Europe καλεί τη Διεθνή Αμνηστία να συνεισφέρει στην παρακολούθηση των Παρελάσεων Περηφάνειας

Από την Christine Loudes

Στις 7 Νοεμβρίου, η Lissy Groener, μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ο Rafal Kownacki, μέλος του συμβουλίου του πολωνικού τμήματος της Διεθνούς Αμνηστίας και η Christine Loudes, Υπεύθυνη Πολιτικής της ILGA-Europe, μίλησαν σε ένα συνέδριο, το οποίο οργανώθηκε από τη Βελγική Αμνηστία με θέμα: «είναι ο αγώνας ενάντια στην ομοφοβία μία ευρωπαϊκή Αξία;» Η συζήτηση επικεντρώθηκε ιδιαίτερα στην έλλειψη απόκρισης από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ στην αυξανόμενη ομοφοβία της οποίας γίναμε μάρτυρες κατά τους τελευταίους μήνες. Τονίστηκε ότι, πέρα από τις δύο αποφάσεις του Ευρωκοινοβουλίου, πολύ λίγα έγιναν για να τεθεί το ζήτημα. Η κατάσταση στην Πολωνία συζητήθηκε εκτενώς κυρίως εν όψει της Παρέλασε στο Πόζναν, η οποία είναι προγραμματισμένη για τις 18 Νοεμβρίου. Σχετικά με την άσκηση του δικαιώματος της συνάθροισης, η ILGA-Europe κάλεσε την Διεθνή Αμνηστία να συνεισφέρει στην παρακολούθηση των παρελάσεων περηφάνειας, να αναφέρει

τυχόν παραβιάσεις στην ετήσια αναφορά της για το [κάθε] κράτος και να αναφέρει το ζήτημα ως μέρος της καμπάνιας της για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Θα συνεχίσουμε τις προσπάθειές μας να ενθαρρύνουμε τις δημοφιλείς οργανώσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων να αποκηρύξουν τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των LGBT πολιτών.

Η Διεθνής Αμνηστία καλεί την ΕΕ να διασφαλίσει ότι προστατεύονται τα δικαιώματα των μειονοτήτων στην Πολωνία και τη Λετονία
Πηγή:δήλωση της Διεθνούς Αμνηστίας, 15/11/2006

Εαν η ΕΕ επιθυμεί το 2007 να είναι ένα «Ευρωπαϊκό έτος Ίσων Ευκαιριών» θα πρέπει να διασφαλίσει από τώρα και στο εξής ότι οι λεσβίες, οι gay, οι transgender και οι αμφισεξουαλικοί (LGBT) πολίτες θα μπορούν να εκφράζονται ελεύθερα, να συναθροίζονται και να συνεταιρίζονται σε κράτη όπως η Πολωνία και η Λετονία.

Η Διεθνής Αμνηστία είναι ανήσυχη για το γεγονός ότι παρά την δημόσια προσοχή σε μια σειρά ομοφοβικών περιστατικών – σε μερικές περιπτώσεις ακόμη και δηλώσεις από τις ίδιες τις αρχές των κρατών αυτών – πολύ λίγα έγιναν για να αναστραφεί η κατάσταση και να διασφαλιστούν τα βασικά δικαιώματα των LGBT πολιτών.

Σε ένα ενημερωτικό έγγραφο της, η Διεθνής Αμνηστία ανακαλεί τα πιο σοβαρά περιστατικά που συνέβησαν κατά τη διάρκεια των δύο τελευταίων ετών και τονίζει όλα εκείνα που πρέπει να γίνουν ακόμη εαν η Λετονία και η Πολωνία [πρόκειται να] τηρήσουν τις αξίες και τους κανόνες της ΕΕ.

«Μετά από τόση έμφαση στα κριτήρια ένταξης, είναι αναγκαίο να εφαρμόζεται [ο κανόνας της] ΕΕ με την ίδια αυστηρότητα, εαν όχι περισσότερο, τώρα που οι δύο χώρες είναι πλήρη μέλη της ΕΕ», είπε ο Dick Oosting, Διευθυντής του ευρωπαϊκού γραφείου της Διεθνούς Αμνηστίας.

«Όταν τέτοια σοβαρά εγκλήματα περνούν χωρίς να ζητηθούν εξηγήσεις, [αυτό] μπορεί να δημιουργήσει ένα κλίμα φόβου και εκφοβισμού», προσέθεσε ο Oosting.

Σε ένα γράμμα [της], η Διεθνής Αμνηστία ζήτησε από την ΕΕ:

- να υποστηρίξει το δικαίωμα της ελευθερίας συνάθροισης, συμπεριλαμβανομένων των Παρελάσεων Περηφάνειας και τις παρόμοιες εκδηλώσεις σε όλα τα Κράτη Μέλη
- να πάρει συγκεκριμένα μέτρα προκειμένου να παρακολουθήσει την εφαρμογή των κανόνων της ΕΕ κατά των διακρίσεων στα Κράτη Μέλη
- να διασφαλίσει ότι η συνεργασία της αστυνομίας στην Ευρώπη συμπεριλαμβάνει την εκπαίδευση των αξιωματούχων επιβολής της τάξης στο πως να αντιμετωπίζουν την ομοφοβική βία.

Το γράμμα της Διεθνούς Αμνηστίας και η σχετική ενημέρωση είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.amnesty-eu.org

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΩΝ:

Συνέδριο για την Πίστη και την Ομοφοβία – διασφαλίζοντας την νομική προστασία και τη διαχείριση των συγκρούσεων – 17 Φεβρουαρίου 2007, Λονδίνο
Από τον Richard Kirker

Δικαιούνται οι θρησκευτικές ομάδες να αξιώνουν να λάβουν προβάδισμα στην κοινωνία οι απόψεις τους για την σεξουαλικότητα έναντι εκείνων που δεν πιστεύουν; Μπορείτε να δικαιολογήσετε τα αντιρροπα αιτήματα που τίθενται από τις θρησκευτικές ομάδες;

Αυτό το πολυ-θρησκευτικό συνέδριο είναι ανοικτό σε όλους εκείνους που ενδιαφέρονται για τις ερωτήσεις αυτές, [καθώς] και σε άλλες που ανακύπτουν από την αντιπαράθεση, η οποία [αντίπαράθεση] είναι –κατά τη γνώμη πολλών– εγγενής μεταξύ της ελεύθερης δημόσιας έκφρασης της πίστης και της πλήρους, ανοικτής έκφρασης των ομοφυλοφιλικών σχέσεων. Μπορούν να συμφιλιωθούν αυτά τα δύο;

Λεπτομέρειες στη διεύθυνση: www.lgcm.org.uk/fhconference

**Πολωνικό τηλεοπτικό πρόγραμμα αναζητά ομοφυλόφιλα ζευγάρια
Από την Agnieszka Reczek**

Είμαι δημοσιογράφος της τηλεόρασης από την Κρακοβία της Πολωνίας. Εργάζομαι σε ένα talk show διάσημο για το ότι παρουσιάζει διάφορες απόψεις της ζωής, αντιμάχεται την έλλειψη ανεκτικότητας και τις διακρίσεις και δίνει σε όλους το δικαίωμα να πουν την άποψή τους.

Προετοιμάζουμε το διάστημα αυτό ένα πρόγραμμα (talk show) αφιερωμένο στη ζωή των ομοφυλόφιλων. Θα θέλαμε να συζητήσουμε σχετικά με την ανατροφή παιδιών από ομοφυλόφιλους. Θα θέλαμε να προσκαλέσουμε ένα ομοφυλόφιλο ζευγάρι το οποίο μεγαλώνει παιδιά τα οποία είτε είναι βιολογικά τέκνα είτε υιοθετημένα. Η ιδανική περίπτωση θα ήταν να είναι τουλάχιστον ο ένας εκ των δύο του ζεύγους Πολωνός. Προφανώς καλύπτουμε τα έξοδα του ταξιδιού και της διαμονής. Η ημερομηνία της μαγνητοσκόπησης δεν έχει ακόμη καθοριστεί, αλλά κατά πάσα πιθανότητα θα λάβει χώρα το Γενάρη. Η μανητοσκόπηση θα γίνει στην Κρακοβία.

Επικοινωνήστε με: Agnieszka Reczek: anowir@poczta.onet.pl τηλ: 0048126528257, 0048122955257

**Κάλεσμα για Συγγενείς Ομάδες από το Ευρωπαϊκό Φεμινιστικό Φόρουμ: τελική ημερομηνία για αιτήσεις η 15^η Δεκεμβρίου 2006
από την Gisela Dutting, Συντονίστρια των Affinity Groups, Ευρωπαϊκό Φεμινιστικό Φόρουμ**

Το ευρωπαϊκό φεμινιστικό φόρουμ (EFF) είναι ένας χώρος για συζητήσεις σχετικά με το πώς να επανα-πολιτικοποιηθεί το φεμινιστικό κίνημα στην Ευρώπη και να εξερευνηθούν τα φεμινιστικά ζητήματα που είναι αναγκαία στην Ευρώπη του σήμερα. Το EFF επιδιώκει να συστρατεύσει όλους τους ενδιαφερόμενους σε ένα ευρύ φόρουμ σχετικά με ζητήματα-κλειδιά για τις φεμινίστριες σε όλη την Ευρώπη, όπως και αν την ορίζουν αυτή. Το EFF επιδιώκει να κτίσει συλλογικά ένα πρόγραμμα για έναν αναβιωμένο φεμινισμό σε όλη την Ευρώπη μέσω μιας διαρκούς διαδικασίας που θα οδηγήσει σε μία πανευρωπαϊκή συνάντηση "πρόσωπο με πρόσωπο" στην κεντρική Ευρώπη, η οποία θα αποτελέσει και τη θρυαλίδα ενός ανανεωμένου φεμινιστικού πολιτικού κινήματος σε όλη την Ευρώπη. Το κύριο όχημα για την προώθηση της πρωτοβουλίας αυτής είναι τα affinity groups, ως μη ιεραρχική, ανοικτή, συμμετοχική και πρωτοποριακή διαδικασία για την εξερεύνηση ζητημάτων που οι συμμετέχοντες στο EFF θεωρούν κεφαλαιώδη για το πολιτικό τους όραμα ως φεμινίστριες. Την εποχή αυτή αναζητούμε θέματα και συντονιστές έως και για 15 affinity groups. Οι ομάδες αυτές καλούνται να εργασθούν με όποιον τρόπο επιλέξουν, στον κυβερνοχώρο, με συναντήσεις πρόσωπο με πρόσωπο, σε όλες τις ευρωπαϊκές χώρες, εντός ενός κράτους, σε οποιαδήποτε γλώσσα και μέσον. Τα ευρήματα των affinity groups θα θέσουν την μελλοντική ατζέντα του EFF. Στους επόμενους μήνες τα αποτελέσματα των συζητήσεων και των δράσεων των affinity groups θα δώσουν μορφή στην πρόσωπο με πρόσωπο συνάντηση τους Ευρωπαϊκού Φεμινιστικού Φόρουμ, η οποία σχεδιάζεται να λάβει χώρα σε κράτος της Κεντρικής Ευρώπης τον Σεπτέμβριο του 2007.

Παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας για κάθε περαιτέρω πληροφορία σχετικά με τις ομάδες αυτές ή για οποιαδήποτε διαδικασία του EFF.

Οργανωτική Ομάδα του EFF
EFF@iiav.nl

**«Stirred UP»-ένα νέο ευρωπαϊκό και πολιτιστικό περιοδικό
από τον Nick Buteau, 14/11/2006**

Θα μας έχετε ίσως ακουστά, μια και το περιοδικό μας κάνει τελευταία αρκετή φασαρία στην Ευρώπη, και η απόκριση που λαμβάνουμε είναι πολύ μεγάλη.

Είμαστε ένα νέο περιοδικό με βάση το Λονδίνο, αφιερωμένο στην Ευρωπαϊκή Πολιτική, τον πολιτισμό και την ποπ κουλτούρα. Η πρώτη έκδοση είναι διαθέσιμη, η έκδοση του Δεκεμβρίου θα ακολουθήσει σύντομα, και είμαστε σε πρόγραμμα να βρισκόμαστε και σε έντυπη μορφή τον Ιανουάριο του 2007. Ο απώτερος στόχος μας είναι να φέρουμε τους Ευρωπαίους κοντά, ανεξαρτήτως θρησκείας, εθνικότητας, σεξουαλικού προσανατολισμού,

κλπ: έχουμε μεγάλο ενδιαφέρον στην προώθηση ομοφυλοφιλικών ζητημάτων στο πανευρωπαϊκό αναγνωστικό μας κοινό.

Κάθε μήνα, το Stirred Up θα περιέχει μία ευρεία κάλυψη της ευρωπαϊκής πολιτικής, κουλτούρας, ιστορίας, γεύσης, ταξιδίων, μόδας και ποπ κουλτούρας. Ο στόχος μας είναι να ανεβάσουμε τον πήχυ των συζητήσεων και να αντανakλούμε τα ενδιαφέροντα μορφωμένων, πολυταξιδεμένων Ευρωπαίων. Δεν είμαστε ανευ ετέρου ταγμένοι στην περαιτέρω ολοκλήρωση της Ευρώπης, αν και είμαστε Ευρωπαίστες. Επικεντρώνουμε αρκετά στη μόδα και το design, καθώς λειτουργούμε στη βάση ότι ένα έντονο ενδιαφέρον για την πολιτική δεν αποκλείει μία αίσθηση για τη μόδα και τα “ποπ” στοιχεία. Αντιλαμβανόμαστε, επίσης, την Ευρώπη με την ευρύτερή της έννοια. Αυτό μας ξεχωρίζει από τον [υπόλοιπο] ευρωπαϊκό τύπο. Η ιστοσελίδα μας είναι διαδραστική και ενθαρρύνουμε τους αναγνώστες να δημοσιεύουν τα σχόλιά τους, και να συμμετέχουν στις ζωντανές μας συζητήσεις. Το φόρουμ είναι επίσης ιδανικό μέρος για να δημοσιεύει κανείς αγγελίες, από αγγελίες εργασίας εως προσωπικές.

www.stirredup.net

www.myspace.com/stirredupmag
